

5. ຂໍ້ມູນບັນຊີ (ທີ່ນຳໃຊ້ໃນການລົງທະບຽນ/ Linked account information)

(ທ່ານສາມາດເລືອກໃຊ້ບໍລິການໄດ້ຊ່ອງທາງດຽວ/Choose only one)

ເລກບັນຊີ / Account number				Type				
1)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
2)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
3)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
4)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram

6. ຂໍ້ມູນບັດເຄຣດິດ (ທີ່ນຳໃຊ້ໃນການລົງທະບຽນ/ Linked credit card information)

(ທ່ານສາມາດເລືອກໃຊ້ບໍລິການໄດ້ຊ່ອງທາງດຽວ/Choose only one)

ເລກບັດເຄຣດິດ / Card number				Type				
1)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
2)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
3)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
4)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram

7. ຂໍ້ມູນບັດເຄຣດິດຕ້ອງການສົ່ງໃບແຈ້ງສະຖານະການເງິນລາຍເດືອນ (ທີ່ນຳໃຊ້ໃນການລົງທະບຽນ / Linked credit card information for monthly statement)

(ທ່ານສາມາດເລືອກໃຊ້ບໍລິການໄດ້ຊ່ອງທາງດຽວ/Choose only one)

ເລກບັດເຄຣດິດ / Card number				Type				
1)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
2)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
3)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram
4)	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Telegram

8. ເງື່ອນໄຂຂອງການໃຫ້ບໍລິການ / Term and conditions

<p>8.1. ບໍລິການແຈ້ງເຕືອນແມ່ນສາມາດໃຊ້ໄດ້ ຜ່ານທາງ WhatsApp ຫຼື Telegram, ສໍາລັບທຸກທ່ານທີ່ເປີດບັນຊີເງິນຝາກກັບທະນາຄານພົງສະຫວັນ ຈໍາກັດ, ບັດເຄຣດິດ ແລະ ໄດ້ລົງທະບຽນເບີໂທລະສັບມືຖືຢ່າງຖືກຕ້ອງ ກັບເຄືອຂ່າຍມືຖື ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.</p>	<p>The Notification Service is available to WhatsApp or Telegram users having a Deposit account, Credit card with Phongsavanh Bank Ltd and having a valid registration of the mobile number with a related Mobile Network Operator.</p>
<p>8.2. ລູກຄ້າຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງເຕືອນການເຄື່ອນໄຫວບັນຊີ, ບັດເຄຣດິດ, ໃບແຈ້ງສະຖານະການເງິນລາຍເດືອນຂອງທ່ານ ຜ່ານທາງ WhatsApp ຫຼື Telegram ຕາມທີ່ລູກຄ້າກຳນົດໃນແບບຟອມ Notification Service Application Form “FM-EBANK-BR-24”.</p>	<p>The Customers shall receive notifications of the transaction of your account, Credit card, monthly credit card statement via WhatsApp or Telegram as stated in the Notification Service Application Form “Form FM-EBANK-BR-24”.</p>
<p>8.3. ລູກຄ້າໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ທາງທະນາຄານສົ່ງຂໍ້ມູນລາຍລະອຽດຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບບັນຊີ, ບັດເຄຣດິດ, ໃບແຈ້ງສະຖານະການເງິນ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ ຂອງລະບົບບໍລິການແຈ້ງເຕືອນຜ່ານເບີມືຖື (WhatsApp ຫຼື Telegram) ຂອງຕົນ.</p>	<p>The Customers has authorizes the Bank to send account details related, Credit card, Credit card Statement as required by the mobile notification service system (WhatsApp or Telegram).</p>
<p>8.4. ລູກຄ້າມີຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າເບີໂທລະສັບ/ລະຫັດ (WhatsApp ຫຼື Telegram) ທີ່ໃຊ້ລົງທະບຽນ ເປັນຂອງສ່ວນຕົວຂອງລູກຄ້າ ແລະ ລູກຄ້າຕ້ອງຮັບຜິດຊອບໃນການຮັກສາຕະຫຼອດເວລາ, ທະນາຄານຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຂໍ້ມູນໃດໆ ທີ່ໄດ້ຮັບການອ່ານ ຫຼື ກວດເບິ່ງ ໂດຍບຸກຄົນທີ 3, ຫຼື ຂໍ້ມູນທີ່ຖືກລັກໂດຍຜ່ານເລກໂທລະສັບມືຖື ຫຼື ອຸປະກອນອື່ນໆທີ່ກັບເຄື່ອງຂອງທ່ານເອງ.</p>	<p>The customer understands that the mobile number / password (WhatsApp or Telegram) registered user is personal to him and he shall at all times be responsible for the safe keeping, The Bank shall not be liable for any information read, reviewed by any third party or stolen through the mobile or through any other means or device allowing access to the accounts of the customer and the information related thereto.</p>
<p>8.5. ໃນກໍລະນີທີ່ເບີໂທລະສັບມືຖື (WhatsApp ຫຼື Telegram) ໄດ້ຮັບການຍົກຍ້າຍ, ຖືກລັກ ແລະ ກໍລະນີມີການປ່ຽນແປງໃດໆຕໍ່ເບີໂທລະສັບ ຫຼື ລະຫັດທີ່ໃຊ້ລົງທະບຽນ ລູກຄ້າຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ທະນາຄານຮັບຊາບເປັນລາຍລັກອັກສອນທັນທີ ແລະ ໃນກໍລະນີນີ້ຂໍ້ຂັດແຍ້ງກ່ຽວກັບວັນທີ ແລະ ເວລາທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ການແຈ້ງ ທາງທະນາຄານຈະຖືວັນເວລາທີ່ທະນາຄານສົ່ງຂໍ້ຄວາມແຈ້ງເຕືອນຫາລູກຄ້າ ເປັນຫຼັກຖານຕົ້ນຕໍ.</p>	<p>In the case that the mobile phone number (WhatsApp or Telegram) was reallocation, loss, theft or suspected theft of his/her mobile phone or mobile number, the customers shall immediately notify to bank in writing and in the case of any dispute of effective date and time of notification of loss, theft or suspected theft, bank will consider the time and date that send out for confirmation record of such notification as principle evidence.</p>
<p>8.6. ກໍລະນີມີການຄິດຄ່າທຳນຽມຕ່າງໆ, ລູກຄ້າເຫັນດີຮັບຜິດຊອບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນຳໃຊ້ບໍລິການແຈ້ງເຕືອນ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ທະນາຄານຫັກຄ່າທຳນຽມດັ່ງກ່າວອອກຈາກບັນຊີໂດຍກົງຕະຫຼອດໄລຍະເວລາການນຳໃຊ້ບໍລິການນີ້.</p>	<p>In the case there are other fees, the customer agrees to bear all relevant fees, in relation to the customer’s use of notification service and hereby authorizes the bank to debit such fees directly from the accounts until service cancellation notice.</p>
<p>8.7. ທະນາຄານມີສິດໃນການພິຈາລະນາ, ທົບທວນ, ປັບປຸງ ຫຼື ຢຸດຕິການນຳໃຊ້ເງື່ອນໄຂການໃຫ້ບໍລິການລະບົບແຈ້ງເຕືອນ.</p>	<p>The Bank shall have the right, in its sole discretion and at any time, to review, amend or terminate the terms and conditions applicable to notification service.</p>
<p>8.8. ທະນາຄານຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຊັກຊ້າໃນການໂອນຂໍ້ມູນການເຄື່ອນໄຫວບັນຊີ, ບັດເຄຣດິດ, ໃບແຈ້ງສະຖານະການເງິນຂອງລູກຄ້າ ຍ້ອນສາເຫດເຄືອຂ່າຍເບີໂທລະສັບມືປັນຫາ, ຂໍ້ມູນຜິດພາດ, ການສູນເສຍຂໍ້ມູນ, ການແຈ້ງປິດໄຟ, ໄພພິບັດຕ່າງໆທາງທຳມະຊາດ ຫຼື ເຫດການອື່ນໆທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກພາກສ່ວນທີ 3 ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການໃຫ້ບໍລິການແຈ້ງເຕືອນ.</p>	<p>The Bank shall not be held liable for any loss or damage resulting from the delay in transferring information of Account transaction, Credit Card transaction, Credit Card Statement, because power cut, natural disasters or any other incidents howsoever caused by third parties and impacting the functionalities of the notification service.</p>
<p>8.9. ບັນຊີເງິນຝາກມີກຳນົດ, ບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ແລະ ບັນຊີຮ່ວມ ບໍ່ສາມາດໃຊ້ບໍລິການແຈ້ງເຕືອນໄດ້.</p>	<p>Fixed deposit accounts, Corporate Account and joint accounts cannot use the notification service.</p>

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢືນຢັນວ່າຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ກຳນົດຂ້າງເທິງນີ້ແມ່ນຖືກຕ້ອງເປັນຄວາມຈິງ ແລະ ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານແລະຕົກລົງເຫັນດີກັບ ເງື່ອນໄຂຂອງການໃຫ້ບໍລິການ / I confirm and agree that all information given above is true and complete and I have read and agreed to the terms and conditions.

ລາຍເຊັນຜູ້ລົງລາຍການ/
Operator's Signature

ລາຍເຊັນພະນັກງານບໍລິການ/
CSR staff's Signature

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງບັນຊີ/
Customer's signature

ວັນທີ/Date:
ເວລາ/Time:

ວັນທີ/Date:
ເວລາ/Time:

ວັນທີ/Date:
ເວລາ/Time: